



RAYMOND YEZEGUELIAN



Ashot Pachinian le fils du Premier ministre arménien a terminé son service militaire de deux ans en Artsakh et rentre à la maison



Ashot Pachinian, le fils du Premier ministre arménien Nikol Pachianian vient de terminer son service militaire au sein de l'Armée de Défense de l'Artsakh après deux ans de service. Il est rentré ainsi chez lui après avoir effectué ses obligations militaires. Nikol Pachinian a publié sur sa page facebook la libération de son fils de l'armée et de ses adieux à ses collègues militaires.

L'Arménie achète le médicament « Remdesivir », qui arrive dans le pays dans 7 jours. L'Arménie a acheté aussi le médicament de fabrication russe « Avifavir », ainsi que le médicament « Favipiravir » produit en Russie et au Japon.

Le Premier ministre Nikol Pashinyan a félicité Jean Castex à l'occasion de sa nomination au poste de Premier ministre de la République Française



FRANCE NOUVEAU MINISTRE DE L'INTERIEUR

Gérald Moussa Darmanin naît le 11 octobre 1982 à Valenciennes.

Il est le fils de Gérard Darmanin, tenancier de bar à Valenciennes, et d'Annie Ouakid, femme de ménage ou concierge à la Banque de France. Son grand-père paternel est un Juif maltais. Son grand-père maternel, Moussa Ouakid, né en 1907 dans le douar d'Ouled Ghalla (aujourd'hui dans la commune de Khemis El Khechna) en Algérie, a été tirailleur algérien, résistant dans les FFI en 1944 et harki. Gérald Darmanin est divorcé et sans enfant.



Il effectue ses études secondaires au lycée des Francs - Bourgeois, un établissement privé catholique du 4e arrondissement de Paris. Il est diplômé de l'Institut d'études politiques de Lille (2007).



Տկն Կարինա Մաջարյան
JOE MAJARIAN from LOS ANGELES
HIS WIFE ANOUSH
FROM MAURITANIA (West-Africa)

J U D G M E N T AGAINST MAJARIAN

ՀԱՐԿԱԴԻՐ ԿԱՏԱՐՈՒՄՆ ԱՊԱՀՈՎՈՂ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՂԱՔԻ ԿԵՆՏՐՈՆ ԵՎ ՆՈՐՔ - ՄԱՐԱՇ ԲԱԺԻՆ



Փաստաբան
Դավիթ Նիկողոսյան
Բջջ.: 37491 55 59 79

Ռայմոնդ Կարբիս Եզեզուելյանին
/ք. Երևան, Խորենացու 27 շենք, 43 բն./

Ուղարկվում է Հարկադիր կատարումն ապահովող ծառայության Երևան քաղաքի Կենտրոն և Նորք-Մարաշ բաժնի ավագ հարկադիր կատարողի կայացրած որոշումը՝ պարտապանին որոշակի գործողություններ կատարելուն պարտադրելու կամ որոշակի գործողությունների կատարումից ձեռնպահ մնալուն հարկադրելու մասին:

Առդիր «1» թերթից:
ԲԱԺՆԻ ՊԵՏ, ԱՐԴԱՐԱԴԱՏՈՒԹՅԱՆ ԳՆԴԱՊԵՏ Լ. ԴԱՆԻԵԼՅԱՆ

ՈՐՈՇՈՒՄ

Պարտապանին որոշակի գործողություններ կատարելուն պարտադրելու կամ որոշակի գործողությունների կատարումից ձեռնպահ մնալուն հարկադրելու մասին

03.06.2020 թ. ք. Երևան

Հարկադիր կատարումն ապահովող ծառայության Երևան քաղաքի Կենտրոն և Նորք-Մարաշ բաժնի ավագ հարկադիր կատարող արդարադատության կապիտան Հ. Առուստամովս ուսումնասիրելով 03.06.2020թ. հարուցված թիվ 06228147 կատարողական վարույթի նյութերը՝

ՊԱՐԶԵՑԻ

Երևան քաղաքի ընդհանուր իրավասության դատարան-ի կողմից «27» մայիսի 2020թ. Տրված թիվ ԵԴ/14911/02/20 կատարողական թերթի համաձայն պետք է արգելել Լեիլա Կարինա Ռեյմոնդի Եզեզուելյան Մաջարյանին և այլ անձանց ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 14 բն., ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 18 բն. և ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 20 բն. հասցեներում գտնվող գույքը օտարել կամ այլ կերպ երրորդ անձանց իրավունքներով ծանրաբեռնել:

անձանց իրավունքներով ծանրաբեռնել:

Արգելել Լեիլա Կարինա Ռեյմոնդի Եզեզուելյան Մաջարյանին և այլ անձանց ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 14 բն., ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 18 բն. և ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 20 բնակարանից Ռայմոնդ Եզեզուելյանին և նրա հետ փոխկապակցված անձանց վտարելուն ուղղված գործողություններ:

Վերոգրյալի հիման վրա և ղեկավարվելով «Դատական ակտերի հարկադիր կատարման մասին» ՀՀ օրենքի 5, 28, 28.1, 61, 71 և 30-րդ հոդվածի 4-րդ մասով

ՈՐՈՇԵՑԻ

Ի կատարումն ՀՀ Երևան քաղաքի առաջին ատյանի ընդհանուր իրավասության դատարանի «27» մայիս 2020 թ. Տրված թիվ ԵԴ/14911/02/20 կատարողական թերթի համաձայն պետք է արգելել Լեիլա Կարինա Ռեյմոնդի Եզեզուելյան Մաջարյանին և այլ անձանց ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 14 բն., ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 18 բն. և ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 20 բն. հասցեներում գտնվող գույքը օտարել կամ այլ կերպ երրորդ անձանց իրավունքներով ծանրաբեռնել:

Արգելել Լեիլա Կարինա Ռեյմոնդի Եզեզուելյան Մաջարյանին և այլ անձանց ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 14 բն., ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 18 բն. և ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 20 բնակարանից Ռայմոնդ Եզեզուելյանին և նրա հետ փոխկապակցված անձանց վտարելուն ուղղված գործողություններ:

Որոշումը ենթակա է անհապաղ կատարման:

Ավագ հարկադիր կատարող, արդարադատության կապիտան՝
Հ. Առուստամով

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՐԿԱԴԻՐ ԿԱՏԱՐՈՒՄՆ ԱՊԱՀՈՎՈՂ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՂԱՔԻ ԿԵՆՏՐՈՆ ԵՎ ՆՈՐՔ - ՄԱՐԱՇ ԲԱԺԻՆ

Ք. Երևան, 0078, Հալաբյան 41ա, հեռ 060713468
Լեիլա-Կարինա Ռեյմոնդի Եզեզուելյան-Մաջարյան

Ք. Երևան, Խորենացու 1-ին փակ. շ. 8, բն. 131
Ռայմոնդ Կարբիսի Եզեզուելյան
Ք. Երևան, Խորենացի 27 շենք, 43 բն.

ՈՐՈՇՈՒՄ

Կատարողական վարույթ հարուցելու մասին
«03» հունիս 2020 թ. ք. Երևան

Հարկադիր կատարումն ապահովող ծառայության Երևան քաղաքի Կենտրոն և Նորք-Մարաշ բաժնի, ավագ հարկադիր կատարող արդարադատության կապիտան Հ. Առուստամովս ուսումնասիրելով Ռայմոնդ Կարբիսի Եզեզուելյան-ից «01» հունիս 2020 թ. Ստացված թիվ Կ/թ 0458 դիմումը կատարողական վարույթ հարուցելու մասին

ՊԱՐԶԵՑԻ

Երևան քաղաքի ընդհանուր իրավասության դատարան-ի կողմից «27» մայիս 2020 թ. տրված թիվ ԵԴ/14911/02/20 կատարողական թերթի համաձայն պետք է արգելել Լեիլա Կարինա Ռեյմոնդի Եզեզուելյան Մաջարյանին և այլ անձանց ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 14 բն., ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 18 բն. և ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 20 բն.

հասցեներում գտնվող գույքը օտարել կամ այլ անձանց իրավունքներով ծանրաբեռնել:

Արգելել Լեիլա Կարինա Ռեյմոնդի Եզեզուելյան Մաջարյանին և այլ անձանց ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 14 բն., ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 18 բն. և ք. Երևան, Կենտրոն, Մ. Խորենացի փ. առաջին փակուղի 24/2 շենքի թիվ 20 բնակարանից Ռայմոնդ Եզեզուելյանին և նրա հետ փոխկապակցված անձանց վտարելուն ուղղված գործողություններ:

Վերոգրյալի հիման վրա և ղեկավարվելով «Դատական ակտերի հարկադիր կատարման մասին» ՀՀ օրենքի 28, 28.1, 30, 44-րդ հոդվածներով

ՈՐՈՇԵՑԻ

1. Հարուցել կատարողական վարույթ թիվ 06228147, կատարել 27.05.2020 թ. տրված ԵԴ/14911/02/20 կատարողական թերթի պահանջները:

Որոշման պատճենը ուղարկել կողմերին:

Հարկադիր կատարողի կայացրած որոշումը կարող է բողոքարկվել վերադատության կարգով որոշումն ուժի մեջ մտնելու օրվանից հետո՝ երկամսյա ժամկետում, կամ վարչական դատարան՝ օրենքով սահմանված ժամկետներում:

«Դատական ակտերի հարկադիր կատարման մասին» ՀՀ օրենքի 28 հոդվածի 5-րդ մասի համաձայն հարկադիր կատարողի որոշման բողոքարկումը չի կասեցնում կատարողական գործողությունները, բացառությամբ օրենքով սահմանված դեպքերի:

Ավագ հարկադիր կատարող արդարադատության կապիտան
Հ. Առուստամով
Ստորագրություն

CORONAVIRUS EN ARMENIE

#covid19update

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՆՍՏԻՆԱԿԱՆ ՆՈՍՏԻՆԵՐ



DATE 10.06.2020

HEURE 11:00

Déclarés positifs 30903

Sous traitement 11471

Guéris 18709



COVID19 EN ARTSAK

10.07.2020

146 Déclarés positifs

116 GUERIS

77 Isolés

0 Décès

2522 Personnes testées



Certaines catégories de citoyens autorisés à ne pas porter de masques dans les espaces publics ouverts



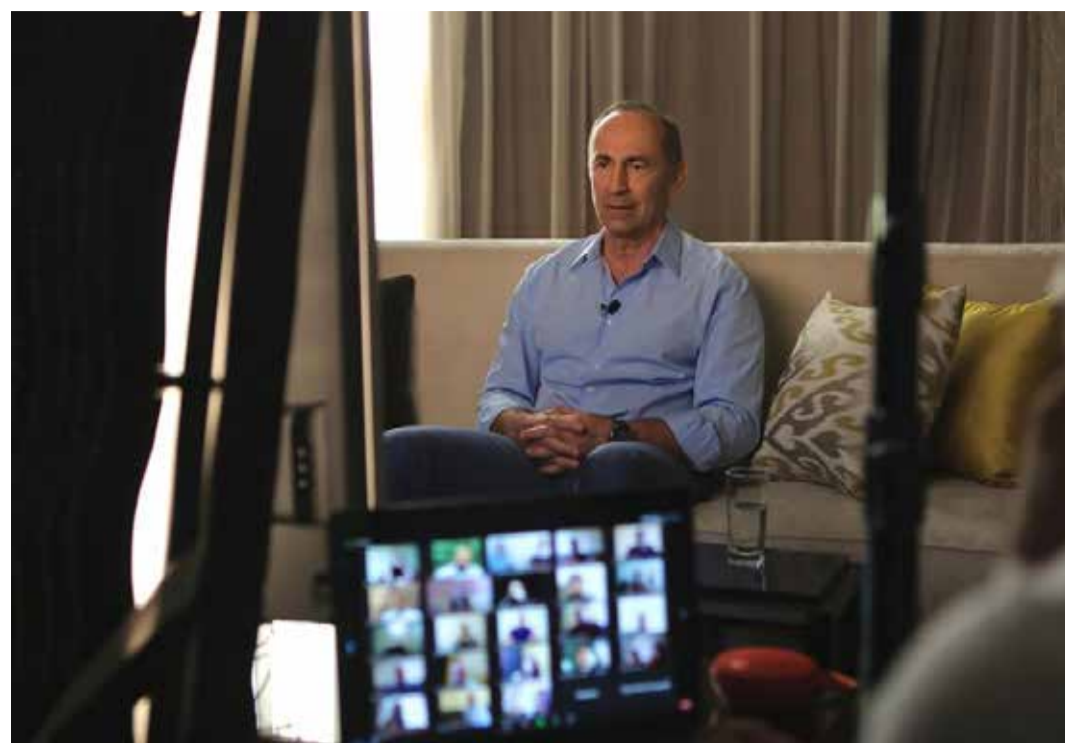
Le 16 mars, le vice-Premier ministre arménien Tigran Avinyan, qui dirige un groupe de travail mis en place par le gouvernement pour faire respecter l'état d'urgence, a déclaré qu'il a été permis à certaines catégories de citoyens de ne pas porter de masque dans les zones dégagées.

Selon la décision, publiée sur le site Web du gouvernement, les personnes souffrant de maladies respiratoires aiguës telles que l'asthme, la maladie pulmonaire obstructive chronique, l'emphysème ou la bronchite avec insuffisance respiratoire sévère, ainsi que les citoyens souffrant d'insuffisance cardiaque chronique sont autorisés à ne pas porter de masque en plein air dans les espaces publics.

Ces citoyens doivent avoir des documents médicaux confirmant le fait de leur maladie. La décision est entrée en vigueur le 8 juillet.

Le port du masque d'intérieur est devenu obligatoire en Arménie le 25 mai. Début juin, cette exigence s'est également étendue aux zones ouvertes. L'amende pour violation de cette règle est de 10 000 drams (environ 20 \$).

Robert Kotcharian en visio-conférence avec ses fans



Si Levon Ter Pétrossian le Premier président de la République d'Arménie reste relativement discret dans les médias, Robert Kotcharian et Serge Sarkissian, respectivement deuxièmes et troisièmes présidents de la République d'Arménie, déçus de leurs fonctions, créent toujours un certain « buzz » médiatique. Robert Kotcharian accusé de corruption et de responsabilité dans les manifestations meurtrières du 1er mars 2008 à Erevan, qui fut libéré de prison contre une caution de 3,7 millions d'euros, effectue régulièrement des apparitions dans les médias ou les réseaux sociaux.

Depuis son domicile, face à son écran, il a conversé avec nombre de ses fans et a placé l'une de ces images sur sa page facebook. Histoire de ne pas se faire oublier et dire qu'il dispose encore de nombreux soutiens en Arménie et en Artsakh ? Robert Kotcharian affirme que les discussions ont porté sur « la situation intérieure et extérieure de l'Arménie, sur la question de l'Artsakh, la sécurité de l'Etat, la situation socio-économique du pays et les projets, y compris les projets personnels ». Un retour en politique ?

Krikor Amirzayan



J'ai la triste nouvelle de vous annoncer le décès d'un de nos professeurs Monsieur Feliks Hayrapetyan, Professeur de Géographie dans la section arménienne.

Au nom de tous les personnels du Lycée, je présente nos sincères condoléances.

Féliks était un professeur de talent plein de courage et de professionnalisme.

Il était apprécié par l'ensemble de la communauté éducative. Paix à son âme.

Lancement du Parlement arménien de la diaspora grâce à la structure HyeID

6 juillet 2020

Glendale, Californie - Il y a plusieurs années, un petit groupe d'Arméniens engagés du monde entier a commencé à planifier la création d'un Parlement arménien de la diaspora démocratiquement élu (PAD). Le lancement de cette initiative révolutionnaire servira à intégrer tous les Arméniens de la diaspora dans une structure unifiée. Une fois cet objectif atteint, les dirigeants du Parlement arménien de la diaspora et des républiques d'Arménie et d'Artsakh, élus par leurs circonscriptions respectives, peuvent déclarer pour la première fois qu'ils représentent tous les Arméniens du monde et prendre des décisions collectives au nom de la nation tout entière. C'est le rêve insaisissable de tous les Arméniens depuis plusieurs décennies, voire des siècles. Pourtant, étant donné la nature dispersée de la diaspora, il a été difficile de concrétiser ce rêve chéri. Le groupe initiateur a prévu un processus en deux étapes pour la création du Parlement arménien de la diaspora :

Première étape — HyeID

L'organisation à but non lucratif HyeID, déjà formée en Californie, s'étendra aux communautés arméniennes du monde entier, y compris aux Arméniens vivant dans les républiques d'Arménie et d'Artsakh. L'organisation HyeID a trois objectifs :

a) Offrir une carte d'identification HyeID à tous les Arméniens du monde entier, y compris l'Arménie et l'Artsakh, afin qu'ils puissent bénéficier de remises qui leurs ont accordées par le biais de leurs achats de produits et services, tels que les compagnies aériennes, les hôtels, les restaurants, les magasins et bien d'autres. La remise bénéficie à trois parties : le titulaire de la carte HyeID, l'organisation à but non lucratif HyeID (pour financer le Parlement arménien de la diaspora et ses projets humanitaires pan arméniens) et l'organisation affiliée ou préférée du titulaire de la carte.

b) Les informations sur les titulaires de carte formeront une base de données arménienne mondiale qui permettra une collaboration sans précédent entre les personnes engagées dans les domaines de la science, de la technologie, des affaires, de la culture et de la sécurité nationale.

c) Les titulaires de carte Diaspora HyeID sont considérés comme des électeurs inscrits pour la formation du futur Parlement arménien de la diaspora. Les titulaires de carte HyeID voteront pour que leurs représentants locaux forment un Parlement arménien de la diaspora, démocratiquement élu, qui représentera tous les Arméniens vivant en dehors de l'Arménie et de l'Artsakh.

En résumé, les avantages de HyeID sont :

- 1) Inscription pour voter pour le futur PAD;
- 2) Mise en réseau des titulaires de carte;
- 3) Élections des représentants de la diaspora du PAD;
- 4) Création du réseau de rabais HyeID;
- 5) Autofinancement du PAD via le réseau de rabais;
- 6) Pouvoir de négociation économique collectif.

Deuxième étape — Parlement Arménien de la Diaspora (PAD)

Le PAD est formé par des élections locales organisées dans chaque région géographique. Les régions sont créées en ayant un nombre égal de titulaires de carte Diaspora HyeID éligibles au vote, sur la base du principe démocratique d'une personne, une voix. Tous les titulaires de carte HyeID de la diaspora, âgés de 18 ans ou plus, peuvent élire ou être élus au PAD. Les avantages du PAD sont :

- 1) Réveiller la majorité silencieuse de la diaspora;
- 2) Créer une synergie avec toutes les organisations arméniennes existantes;
- 3) Donner à la diaspora une voix représentative et collective et la capacité de participer aux problèmes pan arméniens;
- 4) Répondre aux besoins de la communauté arménienne locale;
- 5) Former un poids politique efficace;
- 6) Préserver et faire progresser l'identité nationale arménienne;
- 7) Coordonner et faire avancer les objectifs nationaux de la diaspora, de l'Arménie et de l'Artsakh;
- 8) Organiser le rapatriement vers la patrie.

"Le Parlement arménien de la diaspora ne rivalisera avec aucune des organisations arméniennes existantes, mais complétera leurs efforts, donnant aux Arméniens une plus grande force pour résoudre leur litanie de défis", ont déclaré les membres du conseil d'administration de HyeID.

Les membres du conseil d'administration de HyeID sont: Harut Sassounian de Glendale, Californie (président), Hagop Nazarian de Rancho Palos Verdes, Californie (vice-président), Levon Thorose de Westchester, Californie (vice-président), Razmig D. Garakhanian de Glendale, Californie (secrétaire), Thomas Alexanian de Glendale, Californie (trésorier), Hovel Chenorhokian de Paris, France (membre du conseil), Tigran Harutunyan d'Erevan, Arménie (membre du conseil), John E. Shirajian de Glendale, Californie (membre du conseil), Aram Ter-Martirosyan de Glendale, Californie (membre du conseil), Mike Baronian de Tofen, Suisse (membre du conseil) et Levon Beklaryan de Moscou, Russie (membre du conseil).

Le Conseil d'administration de HyeID "appelle tous les Arméniens du monde entier à faire partie de cette initiative révolutionnaire et à réaliser le rêve tant attendu des Arméniens de la diaspora d'avoir une structure unifiée et autosuffisante démocratiquement élue."

Website: <https://www.HyeID.org>

Address: 555 Riverdale Drive, Suite A1
Glendale CA 91201;

Email: info@HyeID.org;

Toll Free: 844-493-4348 (844-HyeID4U);

Phone: 818-749-0505;

Fax: 818-749-0788.

Formation d'enseignantes au développement durable dans le Lori



Première formation au développement durable pour 17 enseignantes du Lori.

Formation d'enseignantes au développement durable dans le Lori, en Arménie

 FONDS ARMÉNIEN DE FRANCE

COMMUNIQUÉ DE PRESSE
Le 9 juillet 2020



Le Fonds Arménien de France conduit, avec le soutien de la Région Sud Provence Alpes Côte d'Azur, un projet pédagogique de sensibilisation et d'éducation au développement durable. Ce projet pilote, réalisé par la Fondation humanitaire Suisse KASA, s'adresse d'abord à 36 enseignantes qui transmettront à leur tour leur savoir aux enfants de 10 à 14 ans de 23 écoles du Lori.

Ce projet est d'autant plus important que l'éducation au développement durable ne figure pas dans les programmes scolaires en Arménie. Il est cependant mené en concertation avec le ministère de l'Éducation nationale arménien pour lequel il constitue un pilote.

Le projet s'adresse dans un premier temps à 36 enseignantes – il n'y a que des femmes – de 20 écoles de Vanadzor (chef-lieu du Lori) et 3 d'Alaverdi (nord du Lori) qui enseigneront par la suite aux enfants. Il comprend une formation en présentiel, une plateforme e-learning, un jeu éducatif et une animation incluant notamment l'enseignement de « gestes verts » (éteindre la lumière quand on quitte une pièce, ramasser les déchets abandonnés lors de randonnées ou sorties en nature, etc.).

Les premières formations en présentiel ont eu lieu aux mois de janvier et février 2020. Les enseignantes sont reparties avec de nouvelles connaissances en matière de développement durable, très motivées. « Nous nous sommes réveillées et nous avons commencé à penser à la planète Terre et à notre avenir, nous avons commencé à chercher des solutions et à apprécier notre rôle dans ce processus », selon les mots d'une des participantes.

Avec l'instauration de l'état d'urgence lié au covid-19, les formations en présentiel ont été interrompues et ont été remplacées par **des formations en ligne**. Pour les 3/4 des enseignantes, il s'agit de la première expérience d'apprentissage à distance.

Les enseignantes utilisent la « boîte climatique », un manuel méthodologique pour l'éducation environnementale des enfants, développé par le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), qui sera publié en arménien cette année.

Elles utilisent aussi **le calculateur d'empreinte carbone** développé par l'Institut Wuppertal pour le changement climatique et la société Henkel, qui calcule l'empreinte environnementale de chacun.

L'enseignement aux enfants devait commencer au printemps. Avec l'épidémie de covid-19, l'apprentissage et la mise en pratique ont été repoussés à la rentrée 2020.



Karine Danielyan, écologiste,
présidente de l'association
For Sustainable Human Development.

Ce projet pédagogique vient compléter un programme d'équipement de 5 structures publiques de Vanadzor en panneaux solaires (4 maternelles et une école), également cofinancé par la Région Sud.

Le budget de l'ensemble du projet (partie pédagogique et panneaux solaires) est de 50 000 € : la Région Sud en finance 40 000 €, le Fonds Arménien de France 9 000 € et la ville de Vanadzor 1000 €.

Fonds Arménien de France

BP 12 - 75660 Paris cedex 14 - Tél.: 01 48 83 51 06 - Fax : 01 48 83 53 86
E-mail : info@fondsarmenien.org - www.fondsarmenien.org

Don't Ignore Your Routine Health Screenings



Routine health appointments may seem like no big deal. After all, what's the harm in missing your annual check-up this year, right? But ignoring your basic health needs can have serious impacts.

Routine physicals and health screenings can help catch serious disease in an early stage, when it's easier to treat. Lab tests can alert your provider to changes in your health and produce the information needed to properly monitor and manage your health.

You should also continue to get recommended immunizations. The potential health risks from conditions that vaccinations prevent aren't reduced just because the world is focused on COVID-19.

Maintaining a good relationship with your primary and specialty care physicians and advanced practice providers helps ensure that you're getting your medications refilled and updated, as needed. It also helps keep your health and well-being at the forefront of your life. Many medical practices now offer Telehealth visits in lieu of office visits for routine and non-urgent care, so that is an option you may consider.

Vaccinations for children are more important than ever and should be continued on the recommended schedule. Timing is important for many of these vaccinations to create the strongest immunity so your child doesn't have to endure a preventable contagious disease. Children's well-child visits are an important part of maintaining good health, too. They help identify potential barriers to normal growth and development.

If you have a chronic health condition, your specialist appointments should never be skipped.

Mental wellness affects your quality of life. It can impact your physical health and your interpersonal relationships. Times of crisis or uncertainty can also worsen any underlying mental health conditions.

But is it safe to enter a medical office or health care facility?

Remember that doctor's offices and all health care facilities are held to the highest standards of cleanliness and safety precautions, says AAHPO President Lawrence V. Najarian, MD. He also recommends checking the web site of the health care facility and any other public establishment, for a list of implemented COVID-19 precautions before visiting them. Be wary if none are listed.

"In my practice, we have invested in new sanitizing systems, and have implemented enhanced protocols throughout the practice," Dr. Najarian said. "I feel safer going into my own office than I feel when going into the grocery store."

Do you have questions?

Do you know someone who needs help obtaining a prescription or connecting with a health care provider?

AAHPO Experts are now offering TeleHealth appointments!

CALL AAHPO: 908-914-5549

EMAIL AAHPO info@aahpo.org WITH "COVID-19" IN THE SUBJECT LINE

Our Healthcare Heroes: Vahe Tateosian, MD

Editor's Note: We caught up with AAHPO Board Member and pediatric anesthesiologist Vahe Tateosian, MD. He shared with us his experiences as a front-line health care provider:



Since early March 2020, I have been a front-line faculty member for the Covid-19 response effort in New York. As part of the response effort, my responsibilities have included caring for and managing patients that have come to the Operating Room for emergency surgeries, as well responding to and managing Covid patients in the emergency room and Intensive Care Units that require specialized support.

As a pediatric anesthesiologist, a portion of my responsibilities are caring for children of all ages both in the operating room, emergency room and various Pediatric Intensive care units. As a front-line responder in those areas, part of our role was to place the patients that were unable to breathe on their own, on life saving ventilators for support, and subsequently manage those patients. The difference in the past few months has been to not only manage situations we are accustomed to, but to also manage children and adults with Covid disease and co-morbidities that have needed both ventilator support by my team as well as required emergency procedures and surgery while critically ill with Covid 19.

Those tasks were also heavily complicated by the burden of many of our colleagues, out sick themselves with Covid 19. This created an environment of not only caring for patients, but also living daily with the fear of becoming ill ourselves; altogether creating extremely difficult conditions.

The impact these conditions have had personally and on our families is impossible to quantify. However, the task at hand and the responsibilities that we have taken as members of the medical community and physicians in time of need have allowed us to continue taking care of our patients, and often times putting them ahead of ourselves.



Դպրոցատեղ - TEBROTZASSÈRE

Carrefour d'Arménie – 1 boulevard du Nord 93340 LE RAINCY

☎ 01.43.81.01.72 - adaaet@gmail.com

Le Raincy le 23/06/2020

Cher compatriote,

Depuis plus de 140 ans, l'école des Dames Arméniennes Tebrotzassère, de Constantinople en France en passant par la Grèce, est dévoué à son unique objectif : dispenser un enseignement et une éducation arménienne dans son établissement.

Étant une institution qui croit en son objectif, elle a surmonté et continue de surmonter de nombreuses difficultés.

L'année dernière, la célébration du 140^{ème} anniversaire de la fondation de l'école a rempli notre cœur de fierté. Cette reconnaissance est bien légitime car l'école, tout en affrontant de nombreux obstacles politiques, matériels et moraux, a su garder ce foyer de lumière vivant.

Aujourd'hui, les problèmes financiers et sociaux consécutifs au coronavirus se révèlent comme une nouvelle menace. La pandémie met nos parents dans l'incapacité de payer les frais de scolarité, ce qui met la gestion de l'école face à de nouveaux défis. Je voudrais souligner une fois de plus que notre personnel enseignant, a continué à dispenser des cours d'enseignement à distance de la manière la plus variée possible, comme on pouvait s'y attendre.

Cher compatriote, aujourd'hui, l'école Tebrotzassère a besoin de votre soutien financier et moral. Soutenons notre ancienne mais jeune école Tebrotzassère. Défendons notre école afin qu'elle puisse continuer à forger de nouvelles générations d'arméniens.

Respectueusement

Haïg Sarkissian,

Directeur de l'école Tebrotzassère

Coupon à joindre à votre courrier ou à transmettre par mail à adaaet@gmail.com

Je fais un don deeuros

Donateur	
Nom :	
Adresse :	
Code postal :	Commune :

Par virement bancaire à IBAN : FR76 1027 8061 2100 0203 1020 253 – BIC : CMCIFR2A

Par chèque à l'ordre de Tebrotzassère

Lycée Français Anatole France Erevan Arménie

www.ecolefrancaise.am
+374 11 58 36 64



Le Proviseur



Un service éducatif français unique en
Arménie pour les élèves de 2 à 18 ans





VISER L'EXCELLENCE
UNIVERSITÉ FRANÇAISE EN ARMÉNIE

5

FACULTÉS

- Droit
- Marketing
- Gestion
- Finances
- Informatique et mathématiques appliquées

PLUS DE **2250**



ALUMNI

plus de 93% des alumni des 3 dernières années sont en activité professionnelle

> 93%

2

PARTENAIRES ACADÉMIQUES

- l'Université Jean Moulin Lyon 3 depuis 2005 : univ-lyon3.fr
- l'Université Toulouse 3 Paul Sabatier depuis 2018 : univ-tlse3.fr



UNIVERSITÉ TOULOUSE III PAUL SABATIER Université de Toulouse

1280

INSCRITS en Licence, Master et aux cours préparatoires



E-Bulletin



Է-Թերթիկ

Diocèse de France de l'église aspotolique arménienne
Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ Ֆրանսահայոց Թեմ



LE CATHOLICOS DE TOUS LES ARMÉNIENS A TENU UNE REUNION « ZOOM » AVEC LES PRIMATS EN EUROPE

Le 24 juin 2020, Sa Sainteté Karekin II, Patriarche Suprême et Catholico de Tous les Arméniens, a tenu une réunion via « zoom » avec les Primats et les légats pontificaux représentant leurs diocèses respectifs à travers l'Europe. Parmi les personnes présentes, Mgr Khajag Barssamian, légat pontifical pour l'Europe occidentale, Mgr Tiran Pedrosyan, légat pontifical pour l'Europe centrale et la Suède, Mgr Hovakim Manukyan, Primat du diocèse arménien au Royaume-Uni et en Irlande, Mgr Datev Hagopian, Primat de le diocèse de Roumanie et Primat par intérim du diocèse de Bulgarie, Mgr Serovbe Isakhanian, Primat du diocèse d'Allemagne, Mgr Vardan Navasardyan, Primat du diocèse des pays baltes, très révérend Père Goossan Aljanian Locum Tenens du Diocèse de Suisse, Père Khoren Arakelyan, Locum Tenens du diocèse de Grèce et notre propre primat représentant le diocèse de France. Présentant ses salutations paternelles aux représentants des Églises arméniennes en Europe, Sa Sainteté a souligné l'importance de ces réunions. Il a particulièrement salué l'idée d'utiliser la technologie moderne pour rester en contact avec le Saint Siège de Saint Etchmiadzine. Au cours de la discussion, Sa Sainteté a salué les initiatives axées sur l'organisation de programmes de formation en ligne pour les laïcs et le clergé de l'Église. Au cours de la réunion, de nombreuses questions pastorales ont été soulevées, des discussions portant sur la vie des Arméniens à travers l'Europe. Les Primats ont informé Sa Sainteté des activités dans leur diocèse pendant le virus COVID-19 et après. Des questions concernant la Sainte Communion ont été soulevées, avec la conclusion que la Sainte Communion devrait être distribuée de manière traditionnelle, tout en maintenant toutes les mesures de sécurité nécessaires conformément aux réglementations en vigueur.



Sa Sainteté a également informé les représentants des travaux de reconstruction de la cathédrale Saint Etchmiadzin et a exprimé son espoir que la récente installation de la croix sur le dôme de la cathédrale sera un espoir de grâce pour les fidèles et un signe que nous surmonterons les difficultés qui nous font face aujourd'hui. Les primats ont également été informés des activités caritatives du Saint Siège de Saint Etchmiadzin pendant la pandémie de COVID-19, et de l'aide que l'église étend aux familles vulnérables en Arménie à travers les programmes de sensibilisation de l'Église. Sa Sainteté a remercié les primats et les églises arméniennes d'Europe pour leur soutien ferme à cette cause et a encouragé le clergé à poursuivre son travail acharné pour son Église et les communautés au sens large.

« Didactique des langues et plurilinguisme »

Gilbert Dalgalian

Présent et avenir des langues Une question de civilisation



Préface de Georges Lüdi
Postface de Pierre Escudé



Cette direction qu'a prise l'humanité, Gilbert Dalgalian propose de la nommer « glossodiversité ». Accorder toute son importance à la glossodiversité, c'est respecter nos différences et promouvoir *toutes* les langues.

Si la biodiversité est vitale pour l'avenir de l'espèce humaine, c'est la glossodiversité – porteuse de créativité – qui constitue à l'échelle planétaire le socle des réponses collectives aux urgences de demain.

*Successivement instituteur à Paris, enseignant de français langue étrangère à Calcutta et à Berlin, professeur d'allemand et chercheur en didactique des langues à Zurich, docteur en linguistique, formateur d'enseignants au Sénégal, en Côte d'Ivoire (Unesco) et à Munich, spécialiste de l'ingénierie éducative et de l'apprentissage précoce des langues, Gilbert Dalgalian fut, entre deux postes à l'étranger, Directeur pédagogique de l'Alliance française de Paris de 1983 à 1988. Installé du côté de Lorient, il est connu comme l'un de ceux qui s'impliquent le plus en faveur de l'enseignement bilingue, notamment en Bretagne. Il a publié *Enfances plurilingues* (2010) ; *Capitalisme à l'agonie. Quel avenir pour Homo Sapiens ?* (2012) ; *Reconstruire l'éducation ou le désir d'apprendre* (2012).*

Collection « Didactique des langues et plurilinguisme »

sous la direction de Pierre Escudé et Laurent Gajo

Gilbert Dalgalian

Présent et avenir des langues Une question de civilisation

Voilà un profil de linguiste bien singulier. Gilbert Dalgalian ne se contente pas d'expliquer en détail les bénéfices d'un apprentissage précoce des langues et d'une éducation bilingue, il nourrit son argumentaire des apports des neurosciences, avec tout ce qu'elles nous révèlent sur nos émotions, notre mémoire, nos apprentissages – notamment ceux de la tendre enfance.

Mais cela ne lui suffit pas. Gilbert Dalgalian nous met aussi en face de données plus anciennes, celles de la génétique et de la paléanthropologie. Nous sommes *Sapiens* parce qu'il nous a fallu parler pour nous organiser et coopérer. C'est notre richesse fondatrice.

Les nouveau-nés humains sont les petits les plus immatures de toutes les espèces vivantes, parce que la bipédie a fait de nous des prématurés, doués certes, mais vulnérables et totalement dépendants du groupe. C'est ce qui chez *Homo* a mis fin à la dictature des gènes au profit de l'interaction avec l'environnement et la société.

Les diversités linguistiques et culturelles sont les prolongements même de la biodiversité sous des formes inédites dues aux capacités d'adaptation et d'invention dont *Sapiens* était pourvu sous forme de parole articulée. Ces diversités sont aussi notre seul avenir.

Les Éditions Lambert-Lucas

Spécialisées en sciences du langage et en philosophie, les Éditions Lambert-Lucas ont été créées en 2004 dans le but de rééditer des classiques devenus introuvables et d'éditer thèses, synthèses, recueils thématiques et actes de colloques. Elles publient vingt à trente titres par an.



9 782359 353044

Gilbert Dalgalian

Présent et avenir des langues

ISBN 978-2-35935-304-4, 16 x 24 cm, 240 pages, 24 euros

CONTACT PRESSE ET LIBRAIRIE : GENEVIÈVE LUCAS • 06 88 29 04 14 • genevivelucas@free.fr

G R E N O B L E

Présence de l'Arménie à Grenoble



Restons en lien !

Et voici un documentaire !

Un film de Hakob Melkonyan

Cinergie Productions, 1h10

« L'arbre »
d'après une histoire vraie



Avec la participation de l'historien Raymond KEVORKIAN.
Un film riche d'informations et bouleversant de témoignages.

"L'Arbre est l'histoire de ma grand-mère Azniv Martirosian. C'est elle qui m'a raconté le génocide de 1915 dont elle fût la seule survivante des 38 membres de ma famille. Involontairement, cela est devenu une partie de ma vie. J'étais si profondément impressionné que j'ai le sentiment d'avoir tout vu de mes propres yeux. Ses récits sur les massacres des enfants se sont imprimés dans ma conscience. Je me souviens que lorsque ma grand-mère me racontait son histoire, elle devenait parfois silencieuse et son visage restait distant, froid ; elle disait qu'elle ne se souvenait plus de rien. Plus tard, après sa mort, j'ai compris qu'elle se souvenait de tout mais qu'elle ne voulait pas gâcher notre insouciance d'adolescents avec ses récits d'horreurs perpétrés par le gouvernement turc. Après un siècle de séparation, je reviens en Anatolie qui fût autrefois l'Arménie occidentale, pour refaire le parcours de sa déportation. Cette histoire personnelle appartient à l'histoire collective de tous les arméniens."

Hakob Melkonyan

Bon visionnage.



Tissons ensemble les liens de l'avenir.

Bien cordialement à tous.

Si vous ne souhaitez plus recevoir d'informations de notre association, renvoyez-nous un message en écrivant STOP.

--

Catherine POUNARDJIAN
Responsable Développement
ARMÉNIE ECHANGE ET PROMOTION (AEP)
Créateurs d'événements culturels à Grenoble

Sortie du livre d'Aram Turabian : L'Arménie, l'éternelle victime de la diplomatie européenne

Les éditions La Bouquinerie viennent de procéder au retraitage d'un livre rare « L'Éternelle victime de la diplomatie européenne » d'Aram Turabian (1876-1967) témoin direct des événements de l'époque, sur l'une des périodes les plus cruciales de l'histoire de l'Arménie au début du XXe siècle avec notamment les traités de Sèvres (1920) et de Lausanne (1923) où s'est joué le destin de l'Arménie. Le livre retraçant également l'engagement des Arméniens dans l'armée française lors de la Première guerre mondiale.

Ce livre édité pour la première fois en 1929 est tout à fait exceptionnel car l'auteur, responsable des Volontaires Arméniens, nous fait revivre avec de très nombreux détails les relations compliquées entre les nations européennes et l'Arménie représentée en France par la Délégation arménienne.

De très nombreuses lettres, documents, courriers, textes des traités sont fidèlement reproduits et commentés par l'auteur. L'engagement des combattants Arméniens sur tous les fronts (Verdun mais aussi en Orient) pendant la guerre de 14-18 est minutieusement relaté et agrémenté d'une importante iconographie.

C'est tout ce qui fait de ce livre d'Aram Turabian, qui était un témoin privilégié de cette période trouble, un des plus beaux hommages rendus à l'histoire de l'Arménie.

En avant-propos, Krikor Amirzayan insiste sur l'importance de cet ouvrage pour la compréhension des arcanes de l'Histoire de l'Arménie au début du XXe siècle qui a forgé le destin de l'Arménie. L'éditeur, René Adjémian revenant également la qualité de ce témoignage de première main d'Aram Turabian.

Aram Turabian : « L'Éternelle Victime de la Diplomatie Européenne », 25 € (+ port 7 €). Port gratuit à partir de la commande de 2 livres.

Editions et Régions.

La Bouquinerie - 77 avenue des Baumes - 26000

Valence - France

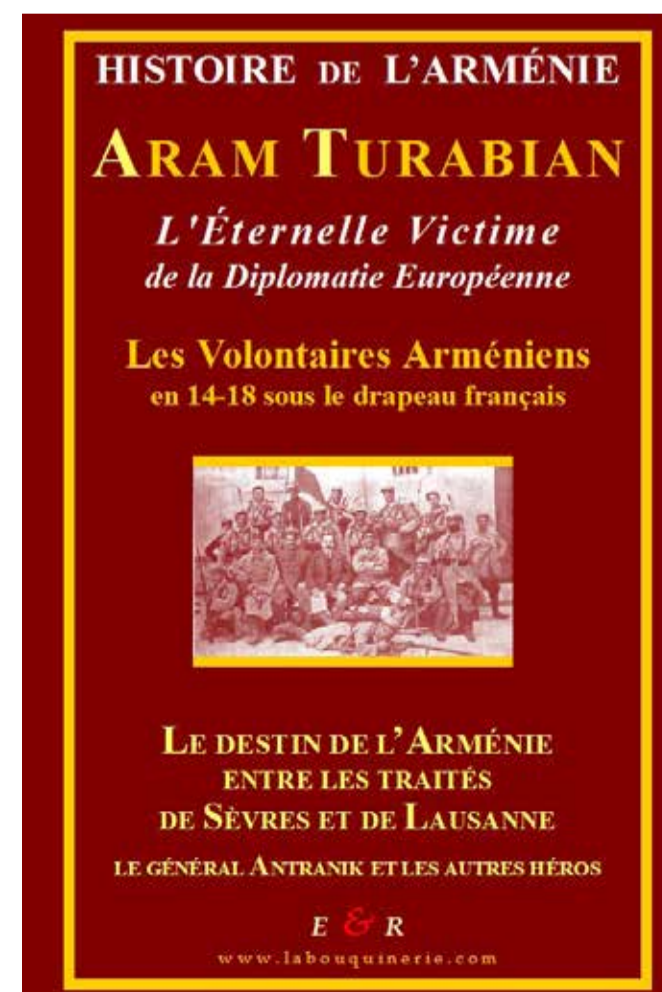
Tel : 06 88 08 35 96 -

Mail : contact@labouquinerie.com,

site : <http://labouquinerie.com/>



Krikor Amirzayan



Une histoire Anatolienne



« Une histoire Anatolienne », une série de 16 fois 35 mn diffusée à partir du 6 avril 2020 sur la Chaîne Publique Arménienne, visible dans le monde par fibre ou satellite, pour la France l'horaire sera de 20h-20h30. Quatre fois par semaine pendant 4 semaines. Version originale arménienne, non sous titré

L'HEBDOMADAIRE DES ACTIVITÉS ARMÉNIENNES EN FRANCE ARMENOPOLE REGION PARISIENNE



**André Manoukian
- Le chant du périnée Enzo Productions
Lundi 28 septembre
à 20:00**

Communiqué de presse

Tamasa a le plaisir de vous annoncer la sortie en double DVD Amaray du film de Serge Avédikian et Olena Fetisova

LE SCANDALE PARADJANOV OU LA VIE TUMULTUEUSE D'UN ARTISTE SOVIETIQUE



« Sanguin, virevoltant, gracieux » Positif

Parution le 28 avril 2020

Nous vous remercions par avance de relayer cette sortie, nous tenons à votre disposition le DVD pour le chroniqueur.

Presse Frédérique Giezendanner frederique.giezendanner@gmail.com - Tél. 06 10 37 16 00
Edition TAMASA amelie@tamasadistribution.com - Tél. 01 43 59 01 01 - www.tamasa-cinema.com



**Concert pour le 29ème anniversaire
de l'indépendance de l'Arménie
Enzo Productions
Samedi 3 octobre à 20:00**

IMPRESCRIPTIBLE
GENOCIDE ARMENIEN

**Rencontre
avec le fondateur du site
imprescriptible.fr
Association Sainte Croix des Arméniens Catholiques
de France
Samedi 17 octobre à 15:00**



ESPOIR POUR L'ARMÉNIE

Association humanitaire

1989 - 2019

|| 30 ANS DE PRÉSENCE ! ||

Espoir pour l'Arménie est née à la suite d'un terrible drame qui a plongé toute l'Arménie dans le deuil, je veux parler du tremblement de terre du 7 décembre 1988. La suite tout le monde la connaît bien : après les pleurs, les cris, le deuil, le froid de l'hiver, le sursaut, le relèvement... Nous voici 30 ans après.

L'urgence a fait place, après des années, à une aide ponctuelle et toujours nécessaire parmi les populations des petites villes éloignées de la capitale, Erevan.

Avec nos faibles moyens, mais avec une forte mobilisation pour intervenir là où il n'y avait plus d'espoir nous avons relevé les défis les plus extraordinaires. Construction de l'École Daniel Sahagian à Spitak, et quelques années plus tard le gymnase attenant à l'école. Plus de 300 enfants bénéficient de locaux chauffés où ils peuvent étudier tous les jours, apprendre le français, faire du sport pendant les 6 mois d'hiver.

Pendant des années, de nombreux centres aérés ont été organisés pour les enfants les plus défavorisés. Un suivi médical a été mis en place afin de prévenir des maladies ou les guérir au plus vite.

30 après notre présence en Arménie reste indispensable, car il y a encore beaucoup de familles dans une extrême précarité.

La petite Anna, 8 ans, vivait avec ses deux frères et ses parents dans une petite cabane en tôle glaciale l'hiver et brûlante l'été. Grâce à la générosité de quelques familles françaises qui ont entendu notre appel, aujourd'hui elle vit dans une maison avec un jardin où ses parents cultivent durant l'été des légumes pour l'hiver.

Notre objectif est d'offrir 30 logements à des familles qui vivent encore dans des containers depuis 30 ans.

Oui c'est possible, grâce à la mobilisation de chacun des donateurs qui ont relevé des défis depuis 30 ans.

On a plus de bonheur à donner qu'à recevoir.

Malgré un renouveau tangible, certaines régions de l'Arménie souffrent toujours. Nous avons besoin de vous afin de poursuivre nos programmes qui restent indispensables pour beaucoup de familles défavorisées.

En leur nom, je voudrais vous remercier pour votre grande générosité.



Serge KURKDJIAN
Président



1990 - Première colonie en Arménie
avec l'équipe d'Espoir pour l'Arménie



1999 - École Daniel Sahagian



2011 - Gymnase de Spitak



2018 - Centre Culturel de Sissian

DÉCEMBRE 2019

www.espoirpourlarmenie.org



4, rue Dr. Paul Diday - 69003 LYON - CCP : 6 40 - U Lyon
Président : Serge Kurkdjian - Tél. 04 91 77 23 44



ARMÉNIE – ARTSAKH – ARMÉNIE

30 ANS DE VOYAGES 1990/2020

CULTURELS, ŒCUMÉNIQUES, HUMANITAIRES...
du 22 octobre au 1^{er} novembre 2020



PROGRAMME: Erevan- Edjmiadzin- Garni- Gueghart- Khor Virap- Ardachat- Noravank- Sissian- Goris- Tatev- Chouchi- Stepanakert- Khatchen- Gandzassar- Dadivank- Noradouz- Dilidjan- Haghartsin- Lac Sevan- Ashtarak- Gumri- Erevan...

Solidarité Protestante France-Arménie
(Organisation Non Gouvernementale à statut associatif)
Président-Fondateur: Pasteur Samuel SAHAGIAN

Président: Janik MANISSIAN

1 rue Cabanis 75014 Paris (Boîte postale) - 06.11.98.37.12 - Marnik@free.fr

<http://spfa-armenie.com/>



1950 € (TTC / PAX)

- . Pension complète
- . En chambre double
(single: +350 €)
- Ce tarif inclut :
- . Vol international **AF DIRECT**
- Assurance "rapatriement "
- . Visa d'entrée en Artsakh.
- . Guide professionnel
- . Hôtels 3 à 4 *
- . Transports.
- . Entrées : musées et sites historiques.
- . Jeunes Francophones accompagnateurs.
- . Concert de jeunes virtuoses.





Le "Fonds Sylvie et René Léonion" est une association déclarée, de type Loi 1901, à but humanitaire, éducatif et culturel. Ce Fonds est destiné à soutenir des programmes en direction de personnes ou de populations fragilisées par les circonstances de la vie. Tout particulièrement en faveur des enfants, des familles et des personnes âgées.

Actuellement, les actions sont centrées dans les régions suivantes :

ARMÉNIE, ARTSAKH (Karabagh), AKHALKALAK (Djavakhk), ABKHAZIE

Sylvie et René Léonion ont une riche expérience dans le domaine social et dans les relations humaines. Ils ont consacré une grande partie de leur vie aux plus démunis, que ce soit en France, en Arménie et dans de nombreuses régions du monde.

Depuis plusieurs années, des appels de plus en plus pressants leur sont parvenus afin de répondre à des besoins importants. Après mille réflexions, l'idée de créer une structure spécifique s'est imposée à eux.

Ainsi, au cours du mois d'avril 2015 est né le "Fonds Sylvie et René Léonion". Cette date exprime tout un symbole. En effet, il y a 100 ans, le 24 avril 1915, débutait le génocide des arméniens. En souvenir de cette triste date, en hommage aux victimes innocentes de ces massacres et en mémoire des rescapés, dont les grands-parents de Sylvie et René, cette association souhaite apporter une lueur d'espérance au profit de la dignité humaine.

Merci pour votre soutien et votre solidarité en renvoyant ce bulletin à :

Fonds Sylvie et René Léonion, 16 Avenue Jean Jaurès 92130 Issy-les-Moulineaux, France

Nom : Prénom :

Adresse complète :

E-mail : Tel :

— Je fais un don RÉGULIER, je donne par virement automatique chaque mois la somme de :

- 20 € mensuel Autre montant : _____ euros mensuel

— Je fais un don PONCTUEL par chèque à l'ordre du Fonds Sylvie et René Léonion ou par virement

- 30 € 50 € 100 € Autre montant : _____ euros

Nos références à communiquer à votre banque pour les virements :

Crédit Agricole de Paris et d'Île de France, Fonds Sylvie et René Léonion

IBAN : FR76 1820 6004 7065 0248 1064 496

BIC : AGRIFRPP 882

Votre don est déductible de vos impôts. Vous recevrez un reçu fiscal.

J'accepte que l'association enregistre mes données personnelles aux seules fins des actions humanitaires du Fonds Sylvie et René Léonion

Signature :



16 Avenue Jean Jaurès
92130 Issy-les-Moulineaux, France



+33 (0) 6 48 24 92 75



fonds.leonion@gmail.com

ARMENIE

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE & HOTEL YEZEGUELIAN



24 Studio & Appartement

*Dans le Parc de l'Hotel Congres
Mitoyen de l'Ambassade de France*



LOCATION
250 € la semaine



CUISINE

RESERVATION EREVAN

Mr Mher :
00 374 91 57 01 70
(WhatsApp et Viber)
Mail:
yezeguelian@aol.com

BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs-Élysées PARIS 8e
Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72

A la même adresse
UNION DES FRANCAIS DE L'ETRANGER
Président Fondateur
Raymond Yézéguelian : 06 63 54 22 30

Accueil à l'Aéroport
GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardinnage 24h/24
Cuisine-Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
BAR GRATUIT



**EREVAN - CENTRE
RESIDENCE YEZEGUELIAN**

location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Mail: yezeguelian@aol.com

FM 102.6 LYON
106.1 VIENNE



radioarmenie.com



**Association
Franco-Arménienne de Communication**

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com



Henri Papazian

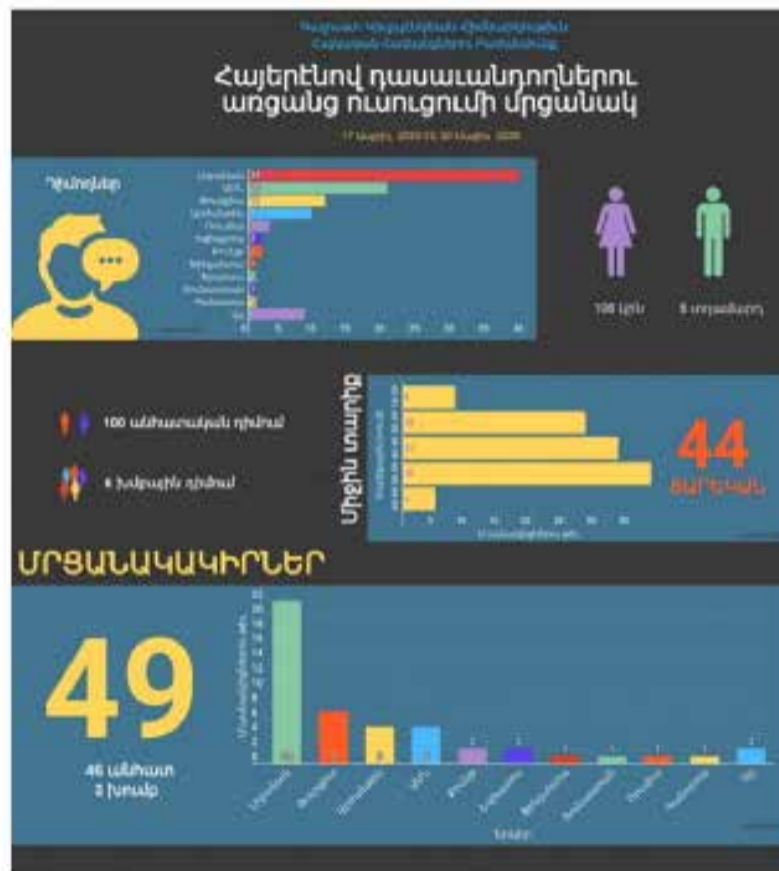
Citation

“Tout m’est permis, mais tout n’est pas utile; tout m’est permis, mais je ne me laisserai asservir par quoi que ce soit.”

1 Corinthiens 6: 12 (La Bible)



**Սփիւռքահայ 49 ուսուցիչներ արժանացան
հայերէնով դասաւանդողներու առցանց
ուսուցման մրցանակին**



Գալուստ Կիլպէնկեան հիմնարկութեան Հայկական համայնքներու բաժանմունքը Սփիւռքի ուսուցիչներուն ուղղուած մրցանակ մը յայտարարեց Ապրիլ 2020-ին:

«Հայերէնով դասաւանդողներու առցանց ուսուցման մրցանակ»-ին նպատակն էր քաջալերել պսակաձեւ ժաիրին պարտադրած ինքնամեկուսացումին պատճառաւ առցանց հարթակներ տեղափոխուած կրթական ընթացքին մէջ հայերէնով իրենց ներդրումը ունեցող ուսուցիչներուն անհատական աշխատանքները:

**1674 թուականէն մնացած հայերէն ձեռագիր
խորհրդատետր մը վերանորոգութեան
կ'ենթարկուի Երուսաղէմի Հայոց վանքէն ներս**



Président de Noyan Tapan Media Holding:
Tigran Haroutunian
Rédacteur en chef de Noyan Tapan:
Gyanée Arakélian
Rédacteur en chef: Haroutiun Khatchatrian
Directeur de Publication: Marina Harutyunyan
Traductrice: Nona Petrossian
ISSN 1829-0604

Editeur: NT Holding LTD
Date et N° de Régistre: 15.12.1995; 273.110.00512
Tirage: 1500 exemplaires - version papier
15.600 exemplaires - version électronique en pdf
Adresse en Arménie :
28 Rue Isahakian, Erevan, 0009, RA
Tel: (37460) 27-64-62, Fax: (37460) 27-64-61
Adresse en France :
Maison de l'Arménie, PARIS 17e -95 Bld
Gouvion, France Tél.: (+33) 01 43 59 66 72
Adresse aux Etats-Unis :
1146 E Lexington Dr #112Glendale, CA,
USA, 91206, Tel.: (1 818) 646 10 72
E-mail: contact@nt.am
URL: www.nt.am

L'Édition Française
de Noyan Tapan
est publiée par
Mr. Raymond Yezéguelian
E-mail :
Raymond.yezeguelian@gmail.com